



Fondée

en 1827

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE LITTÉRAIRE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS

VOLUME 91.

NOUVELLE-ORLÉANS, LNE., JEUDI 15 NOVEMBRE, 1917.

NO. 33.

## DEFAITE TEUTONNE MACHINATEURS DANS LES FLANDRES EN AMERIQUE

Les troupes britanniques refoulent les Allemands, dans une attaque près de Passchendaele

Londres, 14 novembre. — Les troupes allemandes ont essayé une défaite complète, dans une tentative pour reprendre leurs positions perdues, aux environs de Passchendaele. Ils ont été mis en déroute par les Anglais.

### Vains efforts allemands

Quartier général italien, en Italie. — On a vu l'ennemi bombarder furieusement la ligne de Piave, toutes les tentatives pour traverser la rivière sont demeurées infructueuses. Les troupes austro-allemandes ont essayé de traverser la rivière sur des pontons, près de Zenson, mais elles ont été repoussées par l'artillerie italienne, et ont essuyé de lourdes pertes.

L'ennemi a fait ses troupes dans le secteur à l'est, sur le front de Frontino, près du plateau Asiago, en haut de la rivière Piave, et se prépare, évidemment, à faire une attaque afin de gagner la vallée vers Bassano et les plaines, dans le but de séparer l'armée italienne sur le front de celle de la Piave.

Un aviateur italien qui a fait un vol sur la ville de Udine, après laquelle avait été évacuée, rapporte qu'elle n'a été que très peu endommagée.

Le conseil des ministres prend des mesures énergiques pour protéger le canal de Venise.

## TOUTES GREVES SERONT EVITEES

L'Appel du Président, à la "American Federation of Labor," est accueilli favorablement

Buffalo, N. Y., 14 novembre. — La grande du Président Wilson, aux sociétés ouvrières de ne pas se mettre en grève, pendant la guerre, a été favorablement accueillie par la "American Federation of Labor," qui a donné l'ordre à ceux des membres employés dans les fabriques et manufactures qui connaissent des commandes pour le gouvernement, de cesser tout projet de grève. Des mesures immédiates seront prises pour l'ajustement des différends qui existent actuellement, afin d'éviter tout délai dans les préparatifs de guerre.

## NOUVEAU NAVIRES POUR L'AMERIQUE

Certaines nations neutres fourniront des navires, en échange de vivres et d'acier

Washington, D. C., 14 novembre. — Les Etats-Unis font des négociations actuellement avec les nations neutres du nord de l'Europe, afin d'obtenir beaucoup de navires représentant plusieurs millions de tonnes, pour le service marchand, et pour le transport de ses troupes en Europe.

Ces nations ont consenti à laisser le gouvernement fédéral avoir des navires en échange de vivres.

Le Japon a également consenti à accorder un fort montant de tonnage à l'Amérique, pour des plaques d'acier, afin de compléter la construction de sa marine.

## LE BEURRE 33 LA LIVRE A BERLIN

Le beurre se vend 33 la livre et le sucre 75 centins la livre, à Berlin et dans les autres grandes villes allemandes, suivant Mrs Helen Worfolk, qui est arrivée ces jours derniers aux Etats-Unis à bord d'un vapeur norvégien.

## BOMBARDEMENT PAR AMERICAIN

Les avions américains ont bombardé les lignes de chemin de fer allemandes

Washington, D. C., 14 novembre. — Dans un discours prononcé devant la Chambre de Commerce, l'assistant avocat général Fitts, en charge des poursuites criminelles pour le gouvernement, a déclaré que les propagandistes ennemis qui se livrent à des machinations clandestines, dans les Etats-Unis, sont bientôt arrêtés, et la menace des espions sera considérablement diminuée. Cette déclaration indique que le gouvernement se propose d'adopter des mesures très sévères, et tire des plans pour l'entretenement de leurs communications.

Les quelques milliers d'agents criminels qui essaient de traverser les préparations de guerre de l'Amérique, seront traités devant les cours criminelles. Ceux qui trahissent leur pays paieront cher leur trahison.

"Nous avons un moyen pour faire nos agents trahisseurs tomber dans les filets du gouvernement," a dit M. Fitts. "L'Allemagne doit être battue, afin de faire disparaître ces machinations criminelles."

## SEARS EST ARRETE A DONALDSONVILLE

Frank Sears, qui avait ouvert un bureau, il y a deux semaines comme "Donaldsonville Construction Company," et que la police recherchait, a été mis en état d'arrestation à Donaldsonville, La. Sears, après avoir mené un faux chèque à John Perkins, 2108 rue Pine, pour \$185, en paiement pour un canon et deux mulets, avait quitté la ville, sans avertir de son départ à Donaldsonville, en attendant l'arrivée d'un détective de la Nouvelle-Orléans.

## FIRE MARSHAL ASSOCIATION

Les membres de la "Fire Marshals Association of North America," se sont réunis hier à l'Hôtel Gramercy, à la Nouvelle-Orléans, pour la réunion de la société.

L'invitation a été faite par le Révérend Père E. J. Carr, de l'Eglise St. Patrick. Des discours ont été prononcés par le gouverneur Pleasant, le maire Beheman et G. Chalpot, de Pennsylvanie; Mlle Alice Southern, prima donna du "Beauty Shop," à Miami; et la réunion de l'après-midi, plusieurs discours ont été prononcés, comme suit: G. J. Dayle, Springfield, Ill.; Mlle Bossie Coburn, de Mississippi; E. M. Gillenwaters, de Tenn.; Franklin B. Wentworth, de Boston; et S. W. English, de Texas.

## Un article du Correio da Manha

Rio de Janeiro. — Se référant à la prochaine visite de la mission portugaise au Brésil, le journal Correio da Manha, dit que cette visite est extrêmement opportune, car elle arrive au Brésil quand "nous nous affermissons dans une politique constructive qui ne nous isole plus de l'Europe."

Cette ambassade spéciale, qui vient saluer le Brésil à l'occasion de l'anniversaire de la proclamation de la République, le 15 novembre, nous rappellera que nos aspirations sont maintenant réalisables si nous ne nous abandonnons pas égoïstement à l'écueil de la culture méditerranéenne égoïste, mais par la persévérance exclusive de la langue des sentiments et des lendemains.

Nous sommes les Portugais de l'Amérique plébéienne, et nous défendons et nous défendons le territoire, la langue et les idées de la race.

## La propagande Catholique

Genevieve. — L'évêque de Grenoble, Mgr. Caillot, inaugurerait une école catholique de garçons, à Chabons, le 15 novembre, une véritable école à la fois religieuse et laïque, et d'indépendance confessionnelle de l'Etat, invitant les "théologues" à défendre avec une énergie infatigable, comme une tâche primordiale, le droit des parents d'élever leurs enfants dans la foi catholique et l'amour de Dieu.

## CADEAUX A NOS SOLDATS

C'est aujourd'hui le dernier jour pour exhiber des caisses de Noël à nos soldats dans les tranchées, afin qu'ils les reçoivent à temps. Le maître de poste Juvigny, a annoncé hier, qu'à moins les paquets soient expédiés le 15 courant, le décalogue postal ne pouvait garantir leur livraison pour le Jour de Noël. L'adresse doit désigner le numéro de la caserne à laquelle appartient le soldat, comme suit: First Infantry, First Field Artillery, First Ambulance Corps, First Headquarters Company, etc.

## LES APPELS ET LA CONSCRIPTION

Le gouvernement fédéral adopte de nouveaux règlements à l'égard des conscrits

Bâton Rouge, 14 novembre. — Tous les appels d'exemption faits par les conscrits appelés au service militaire aux Etats-Unis, que l'on prend en considération actuellement, ont été sommairement suspendus, d'après un télégramme du prévôt général Crowder, au gouverneur Pleasant. A part de quelques exceptions, tous ceux qui ont demandé à être exemptés du service militaire, et qui n'ont pas encore comparu devant le conseil d'exemption, pour soumettre leurs raisons, leurs demandes ne seront pas prises en considération. Tous les appels ont été suspendus, parce que cela retarde la conscription. Les conseils d'exemption recevront de nouvelles instructions à cet effet.

Les hommes mariés qui supportent leurs familles, ou tout homme qui a des parents qui dépendent de lui pour leur subsistance ne seront pas enrôlés actuellement, et ne seront appelés sous le drapeau que plus tard, si la situation devenait assez grave pour mettre le pays en danger.

## LES PRETS AUX ALLIES

L'aide accordée par les Etats-Unis à ses Alliés, se chiffre au montant total de \$3,876,400,000.

Washington, D. C., 14 novembre. — Un prêt de \$310,000,000 a été accordé à la France, pour couvrir les dépenses en ce pays, durant les mois de novembre et décembre, par la Trésorerie. Jusqu'à ce jour, la France a emprunté des Etats-Unis \$1,800,000,000, et le montant total des prêts faits aux alliés se chiffre à \$3,876,400,000.

## CONSTRUCTION D'UN ACQUEDEC

Qui fournira une provision d'eau supplémentaire à la Havane. — Aviateurs cubains en Amérique

L'agent d'une maison qui construit des automobiles aux Etats-Unis a vendu dans le courant de l'année 14 machines dans l'île de Cuba. On a obtenu un conseil général de la Havane un plan pour la construction d'un aqueduc qui fournira une provision d'eau supplémentaire à la Havane. Un colonel de l'armée cubaine est récemment arrivé aux Etats-Unis pour étudier les méthodes de concentration dans les camps. Le premier camp qu'il a visité est Plattsbours, état de New-York.

## SECOURS A LA BELGIQUE

M. George Demare, chairman, du "Secours à la Belgique," pour la Louisiane, désire remercier les personnes suivantes qui ont envoyé des dons: Jos. Gwin, Jr., Aviation Corps, K. B. McGillem, Mme. Fenwick Eustie, Jr., Mme. Blagg, Mme. E. G. Smith, Mme. Margaret K. Farwell, Mme. Margaret O. Hanson, M. Fred J. Burguliere, Mme. M. L. Howell, Mme. A. G. Durm, M. Ashton Phelps, M. A. G. Dumestre, M. D. Campbell, Mlle. Elise Mason-Smith, M. Rays, une amie des belges; Mmes. George Demare, Glass, E. E. Richardson, Fenwick Eustie, Grand Cook, Glen Allen, Mlle. Xrouel.

Les contributions peuvent être envoyées à Mme. George Demare, 3105 Prytanee, Mme. Frederick Parkman, 1129 rue Sophie, ou à M. George Demare, 217 Carondelet.

## L'Industrie du Peigne

Omnibus. — Par suite de la pénurie d'acier, de nombreuses fabriques de peignes ont fermé leurs portes.

Le nombre des chômeurs est important, il comprend quantité de milliers de gens qui cherchaient à se créer dans l'industrie du peigne un emploi rémunérateur.

## VOLS COMMIS AUX FAIR GROUNDS

Un autre jeune bouf de race a été volé en plein jour à la "National Farm and Livestock show, aux Fair Grounds. C'est le troisième animal qui disparaît depuis lundi. Le volleur s'est également emparé d'une quantité de pains de la Californie. Les environs seront soigneusement surveillés.

## NOS SAMMIES ET THANKSGIVING

Ils ne sont pas oubliés, nos braves gars, ils passeront un heureux Thanksgiving Day

Armée Américaine, en France, 14 novembre. — Une énorme expédition de dindons, viandes émincées, sucreries, noix, raisins, oranges et patates douces, pour le dîner du Jour de Grâce des soldats américains, a été reçue en France, et seront distribués dans les différents villages et cantonnements où se trouvent nos troupes. D'autres expéditions seront faites dans quelques jours.

## VAPEUR AMERICAIN EST COULE

Cinq membres de l'équipage ont été tués, et vingt-cinq ont été sauvés

L'import de l'Atlantique, 14 novembre. — Des nouvelles reçues, annonçant que le vapeur américain, "D. N. Luckenbach," a été torpillé et coulé par un sous-marin allemand le 22 octobre. Ce rapport a été fait par vingt-cinq membres de l'équipage qui sont arrivés dans ce port. Cinq marins ont été tués. Le vapeur a été coulé dans la Baie de Biscaye, à peu près à cent milles des côtes françaises. Ils ont pu se sauver par un canot.

Les survivants disent qu'ils ont été recueillis deux jours plus tard, par un navire danois. Ils étaient dans deux canots.

## PROCES EN DOMMAGES

Mme. Manuel Bellencon, a intenté un procès en dommages pour \$1,500,000, contre la ville de la Nouvelle-Orléans. La pétitionnaire déclare avoir été blessée lorsqu'un pont qu'elle traversait au coin de l'avenue Champs-Élysées et St. Claude, s'est effondré.

## UNE SAISIE DE CANARDS

Martin Nunez, de St. Bernard, a été arrêté hier, pendant qu'il transportait à la Nouvelle-Orléans, dans un canot, 536 canards. Le gibier a été saisi, et les canards ont été relâchés parmi les institutions de charité de la ville. Nunez comparaitra devant la cour, inculpé d'avoir vendu du gibier hors de saison.

## INCENDIE

La magnifique propriété de M. Paul F. Jahneke, au No. 7 Place Audubon, a été partiellement détruite par un incendie, hier à midi, causant des pertes de \$10,000. La propriété était assurée.

## L'affaire Bolo-Pacha

Beaujeu, le négociant en vins, M. Auguste Moreau, qui avait livré à Bolo-Pacha, à Biarritz, deux fournilles, le vins fins, payés 880 francs, a adressé cette somme au sous-préfet de la ville en le priant de bien vouloir la consacrer au soulagement des malheureux.

## LE PORT DE LA NOUVELLE-ORLÉANS

M. J. Sanders, président de la Chambre de Commerce, a annoncé que la Nouvelle-Orléans avait obtenu les mêmes avantages que les ports le long de l'Atlantique, pour l'exportation en Europe des arachides et autres produits. A la dernière réunion de la Chambre de Commerce, M. Sanders avait accusé l'Administration Nationale des Vices, d'avoir accordé des préférences aux ports de l'Atlantique, au détriment de notre port.

## AFFREUX ACCIDENT RUE CANAL

Une jeune fille est tuée, et plusieurs personnes blessées, par chauffeur inconnu

Dans l'espace de 35 minutes, deux accidents d'automobile ont eu lieu sur la rue Canal, près du Jefferson Davis Parkway. Une personne a été tuée et plusieurs blessées.

Mardi soir vers 10 heures, une voiture automobile, que des témoins disent, marchait à une vitesse de quarante milles à l'heure, a renversé les personnes suivantes, qui traversaient la chaussée.

Mlle. Gertrude Penich, 20 ans, 2531 Canal a eu le crâne et les côtes fracturées et l'épaule disloquée. Transportée à l'Hôpital de la Charité, la malheureuse est morte quelques instants plus tard.

M. Gamboa, père de l'infortunée victime, a été légèrement blessé.

Mme. Prima Milan, 30 ans, 130 Jefferson Parkway, qui accompagnait Mlle. Gamboa, a eu les jambes fracturées, et souffre de lésions internes, et de contusions à la figure. Son état inspire des craintes.

Dans la voiture qui a renversé ces personnes étaient plusieurs dames et le chauffeur. Ce dernier a continué sa route à la même vitesse.

Les blessés sont de Yucatan, Mexique, et demeurent à la Nouvelle-Orléans, que depuis six mois.

Joseph Marandia, en pilotant une voiture automobile, dans laquelle étaient Mlle. Rosie Carrea, Vincent Guarino et Milton Feehan, a heurté une auto que conduisait Pierre Oubre, 6120 rue Perrier, brisant une roue de la voiture de Oubre. La voiture de Marandia a versé, blessant gravement Guarino, qui a été transporté à l'Hôpital de la Charité. Mlle. Carrea et Feehan ont été légèrement contusionnés.

La police a obtenu une description de l'auto qui a tué Mlle. Gamboa, et fait des recherches pour découvrir le chauffeur qui la conduisait.

## EXPLORATIONS AU PANAMA

Des géologues des Etats-Unis, font des investigations sur la production du pétrole

L'Association Commerciale a pris l'initiative d'établir un Musée Commercial dans la ville de Panama. Des géologues des Etats-Unis se sont livrés à des investigations et ont fait des explorations afin de voir jusqu'à quelles quantités pourrait s'élever la production du pétrole.

On construit beaucoup en ce moment à Colon, les nouveaux bâtiments sont en béton et ont une bonne apparence architecturale. Le commerce est encore plus actif que pendant la construction du canal. La municipalité construit un nouveau faubourg pour les employés, il porte le nom de New Cristobal.

Nouveaux Limon, village près du lac de Gatun a aujourd'hui 200 habitants, d'autres endroits sont encore plus importants. De plus en plus l'homme s'enfonce dans les forêts vierges qui bordent le canal et fait produire la terre pour suffire à ses propres besoins. Sur la demande du gouvernement de Panama, les Etats-Unis ont envoyé des Graines dans ces pays, les gouvernements des différentes provinces les distribuent à leurs planteurs. On s'occupe beaucoup d'élever de la Volaille, il y a en ce moment 80,000 volailles en train de s'acclimater, la plus grande partie vient de Colombie.

On a agrandi un navire qui depuis quelque temps transportait du matériel de Colombie et des ports de l'Amérique Centrale à Panama. Désormais il pourra transporter dans un seul voyage 600 tonnes de bétail, 200 poulets et 10 porcs.

## LA FEMME EN FRANCE

Il ne faut pas que les traditions de bonne éducation, de politesse raffinée, se perdent

Par Mme Marguerite Boullenger. — M. Michel Provins a fait un joli article, qui vient de paraître dans le Journal, afin de sauver les dernières traditions françaises. Il s'agit des salons qui, depuis la guerre, se sont un peu fermés. Il n'y a plus de ces salons où l'attention mondaine et qui réunissait chaque jour l'élite intellectuelle de l'Europe. Il n'y a plus de Mme Geoffrin, de Mme de Malesherbes, de Mme de Lespinasse. Nous ajouterons que cela est fort malheureux.

La vie aujourd'hui est trop divisée, trop intense, trop tragique aussi, pour que les causeries deviennent l'unique but des heures oisives.

Mais au lieu de rester replié sur soi-même, dans l'ennui ou l'angoisse, pourquoi n'essaierait-on pas de se grouper à nouveau comme par le passé ou autrement que par le passé? D'abord, on se débarrasserait de tous les suspects, de tous les rastaquouères et en même temps de tous les ennuyeux. On n'y causerait pas "restrictions, charbon, gaz, sucre et pain," ou alors on y mettrait toute la légèreté de l'esprit français, que la guerre ne doit pas altérer. Certes, on y causera gravement, car les temps sont graves, et l'attitude que nous devons adopter, naturellement, comporte infiniment de sérieux.

Mais est-ce donc une raison pour en devenir tristes, pédants, assommoirs et lourds?

Les femmes ont beaucoup à gagner dans la société des hommes instruits, actifs, au courant de la politique, des lettres, des arts. Ils nous font à propos de nous ouvrir sur les questions d'actualité et d'intérêt général. Ils entraînent aussi en nous le goût et le désir de plaines que les Françaises ont toujours eues. Enfin, les hommes gagnent dans la société des femmes également. Un peu trop de laisser-aller dans les manières menace de gâter la politesse et la courtoisie françaises. La présence de la femme oblige à plus d'amabilité. La déférence et le respect envers elle ne sont pas faits pour lui déplaire. Voilà pour les misogynies. Pour ceux qui aiment la société du sexe faible, ils pourront aller jusqu'aux hommes et à l'admiration, selon les cas.

Si les hommes désertent de plus en plus les salons, on s'y ennuiera de plus en plus et il n'y aura plus qu'à les fermer tous et à rompre tous les devoirs de société. Je ne vois pas pourquoi les hommes en seraient dispensés complètement. Nous ne sommes pas habituées aux moeurs orientales où le serait tenu les favorites et les condamnées à une solitude méprisante.

Enfin, les salons apprennent aux gens l'art de la causerie. En général, on parle en monologue; quel est un grand de la parole et tout le monde écoute sans pouvoir placer un mot. Il faut estimer heureux quand l'orateur mondain est instruit et intéressant. Il y a encore ceux qui savent raconter joliment une histoire. Ils sont rares, mais j'en connais.

Je pense que l'idée de M. Provins plaira aux Parisiennes et à celles des provinces. Il ne faut pas que les traditions de bonne éducation, de politesse raffinée se perdent dans notre pays. C'est le moment de réagir contre la légèreté des propos et des manières de l'avant-guerre, puisque plusieurs années nous ont vu nous enivrer de temps.

MARGUERITE BOULLENGER.

## ARRRESTATION D'EMERSON

Au cours d'une rixe entre James Emerson, 27 ans, 4529 rue Annunciation, et Gus Haster, 3915 rue Tchoumitouas, ce dernier a été blessé aux jambes à coups de revolver. Haster a été transporté à l'Infirmerie Fourcy, et Emerson occupe une cellule au poste le septième précinct.